



## PERIODICO SEMANAL

ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO DE UNION FEDERAL-RADICAL

|  |  |  |
|--|--|--|
| PRECIOS DE SUSCRIPCION   | Redacción y Administración:                      | No se devuelven los originales y los que se publiquen son responsables sus autores |
| Distritos de Figueras y Vilademuls. 1'25 ptas. trimestre<br><b>PAGO ADELANTADO</b> | Centro de Unión Federal - Radical<br>LASAUCA, 18 | Número suelto 15 céntimos  |

# Pacíficos y manchegos

Desde hace tiempo no vale la pena de gastar la vista hojeando periódicos.

Salvo algún artículo de Fulano o Mengano—cada diario tiene un cuadro de colaboradores a gusto del público, mejor dicho, a cuyas formas y estilos se ha acostumbrado al público—, en leyendo un periódico se tiene leída toda la Prensa. Esta ventaja de la previa censura ha sido injustamente olvidada en las notas—también periódicas—de los gobernantes modernos.

Quiénes hemos comprobado—resignadamente, claro está—la aludida *uniformidad informativa*, ahorramos tiempo y dinero con la lectura de pocos periódicos y así también economizamos la impresión, un poco enervante, de ver cómo cunde el ministerialismo por la letra de imprenta. Pero durante las *imperiosas vacaciones del estío* (estas tres palabras reunidas son casi prehistóricas, aparecieron en un discurso inaugural de Cortes españolas) el vicio de leer, adquirido en otras épocas, puede más que todo género de consideraciones, y, por mi parte, confieso que me leo cuantos diarios y revistas—ex-

cepto las deportivas, que a tanto no llega mi filopauflismo—caen a mis alcances.

Un suelto que parece estereotipado en los periódicos de Madrid y provincias correspondientes a los 7 y 8 del corriente, me cuesta trabajo creer que lo sea por la misma razón de uniformidad informativa a que antes me referí. Trátase de la solemne conmemoración por los milicianos nacionales de la gloriosa jornada del 7 de julio de hace un siglo y pico, porque es evidente, aun concediendo mucha facundia a los reporteros, que la repetición durante tantos años del mismo festival miliciano ha tenido que agotar cuantas combinaciones prosódicas cupieran en el cacumen del fantástico cronista de sucesos; pero que todos, como si se hubieran copiado unos de otros, refieran que al pasar el actual mobestísimo trasunto de la Milicia nacional por las calles de la villa «pacífica y manchega», según calificación feliz de un ilustre compañero, aplaudió el público matritense invita a la desconfianza y a la incredulidad.

So pena de que, siendo crédulos los lectores, flote sobre nuestras ingenuas entende-

deras un humorismo poco piadoso, recordando el *risum teneatis* del Horacio que, por si muchos lo ignoran, fué poeta civil y latino.

M. H. A.

Cabañas de Virtus 14 de julio de 1926.

## Para la Comisión de Fomento

Está por terminarse el adoquinado de las calles de Castellón, Vilallonga, Casadas de Codol y Lasauca.

Todos los adoquinados que se hacen en las ciudades resultan defectuosos al principio, bien por las malas condiciones del suelo o por ser defectuosos los adoquines. Sea por lo que fuese, el caso es que el adoquinado en cuestión merece la atención de nuestra Corporación municipal.

Decimos esto, porque correrá a cargo del Presupuesto municipal las reparaciones y entretenimiento etc., y toda vez que de resultar defectuosa la obra somos nosotros los paganos, justo es que hagamos desde estas columnas una llamada a la Junta de Fomento.

Es menester que no se vaya a la aprobación de la recepción definitiva hasta que se hayan cumplido todos los artículos taxativamente señalados en las condiciones económicas y facultativas.

De no hacer esto será responsable moralmente el actual Ayuntamiento si después de algunos meses le van saliendo granos en la cara de difícil curar.

Actualmente se van viendo los defectos naturales del primer apisonamiento, y es menester que todos los gastos de reparación corran a cargo del empresario. El Ayuntamiento debe velar estrictamente por el cumplimiento riguroso del contrato, y así velará, como es su deber en defensa de los intereses públicos y no particulares.

Heinos tomado con cariño este asunto y procuraremos poner al corriente a nuestros amables lectores del curso que vaya siguiendo esta obra de embellecimiento de nuestra querida ciudad.

## La visita del Excmo señor Gobernador Civil de la Provincia

El miércoles último pasado tuvo lugar una reunión de carácter político en el Ayuntamiento.

A tal efecto fueron invitadas varias personalidades de la localidad, representantes de entidades y los directores de los semanarios locales.

El acto fué solemne y revistió verdadera importancia.

Presidió el señor Gobernador Civil el cual con palabra fácil, pronunció un discurso. Manifestó que sus múltiples atenciones le habían impedido visitar nuestra ciudad con mas frecuencia, pero que no obstante ha hecho desde el Gobierno Civil todo lo posible para favorecer los intereses generales de Figueras atendiendo con interés las quejas, reclamaciones etc., que a su despacho han llegado, y a la vez dando toda suerte de facilidades a los que a él han acudido en demanda de justo apoyo.

Explicó la finalidad de su visita y de su discurso, dando a conocer la importancia que tenía el Plebiscito de adhesión a la Unión Patriótica y al Marqués de Estella, toda vez que el resultado no sólo afectaría a España como nación sino en sentido general con otros países en los momentos actuales.

Con fogosidad terminó su discurso el señor Chamorro excitando a todos que fuesen a depositar en las urnas su voto de adhesión haciendo hincapie en el resultado que podría arrastrar la omisión de un acto tan trascendental para la Patria.

El señor Chamorro fué felicitado al terminar por sus amigos allí reunidos, marchando en auto a Gerona donde le esperaban asuntos urgentes de despacho.

# Banca Arnús

Sucesora de Evaristo Arnús

Fundada en 1846

BARCELONA

Casa Central: Plaza de Cataluña, 22

Casa Matriz: Pasaje del Reloj

Sucursales en Balaguer, Berga, Cervera, Igualada, Lérida, Manresa, Puigcerdá, Solsona, Tárrega y Vich.

Sucursal de Figueras Banca - Bolsa - Cambio

CASADES DE CODOL, núm. 15 (Rambla)

Cámara Acorazada con departamentos de alquiler

Negociamos los cupones vencimiento corriente

Compra-venta al contado de toda clase de valores de contratación corriente con entrega en el acto de los títulos.

## Waterproofing C. C. A.

### Humedad en las construcciones

Desecamiento absoluto de habitaciones. = Impermeabilización integral de hormigones y morteros en forma permanente. = Supresión absoluta de goteras. = Conservación de pinturas en paredes húmedas.

Para precios y condiciones, dirigirse a

Waterproofing C. C. A. = Cortes, 629. - Barcelona

### EN VENTA:

Se venden varios sotos situados en el suburbio más sano de la ciudad.

Razón: Calle Pedro III, 39

Antonio Brusés Majó

Médico-Cirujano

Consulta de 11 a 1

Cervantes, 28 FIGUERAS

## RAYOS X

San Antonio, 32 - - FIGUERAS

Establecimiento fundado en 1908

RADIOSCOPIA (diagnósticos internos) 30 pesetas.

CURACIÓN de la tiña con una sola aplicación.  
CURACIÓN de neoplasias malignas, etc. (mais lletjos).

DEPILACIÓN RADICAL DEL VELLO. — Tratamiento inofensivo. Cientos de éxitos.

Diagnóstico de enfermedades internas.

Localización matemática de cuerpos extraños, estrecheces del e-ófago, etc.

Corrientes eléctricas. — Lámpara leucodescente.  
Masaje Eléctrico. — Rayos ultravioleta de gran potencia. — Radioterapia intensiva y profunda — Tubos modernísimos de gran potencia.

Castosopi y sondas pacas a disposición de los señores Médicos.

16 años de continuos éxitos.

Gratuito a los pobres de solemnidad.

HORAS DE DESPACHO: { Todos los días, de 10 a 12 de la mañana, exceptuando los festivos.

# Banco de Figueras

de

## L. Vergés Vilanova

Cambio de monedas

Valores-Cupones

Cuentas de Ahorro

y demás operaciones de Banca

Casa de confianza, economía y reserva

Plaza Pi Margall

FIGUERAS



Estuche de madera 1'50

Bolsa para 2 purgas con instrucciones 0'25

DEPOSITOS:

Farmacia CASTELLVI.-Plaza Triangular

Droguería EL SIGLO.-Calle Nueva, 17

Tránsito Internacional

Servicio especial

para Paquetes Postales

Importación Exportación

## Torroella y Callís

Comisionistas y Agentes de Aduanas

con domicilio en

CERBERA, PORT-BOU Y BARCELONA

Domicilio Central - BARCELONA - Paseo Coóal, 19

## Unas blusas no estarían mal.

En varias ciudades y poblaciones de menos importancia que la nuestra presentan los Ayuntamientos respectivos a sus brigadas de limpieza pública en forma decorosa. Sabido es, que nuestro Ayuntamiento emplea a los pobres físicamente imposibilitados para ganarse de otro modo el sustento, y forma una brigada de varios hombres de edad para la limpieza de calles. Pero resulta que estos pobres hombres ofrecen un aspecto desconsolador, pues algunos van vestidos que parecen mendigos siendo un descredito para el Ayuntamiento ante los ojos de cualquier forastero que por vez primera ve en funciones a la susodicha brigada.

En muchas poblaciones el Ayuntamiento provee a la brigada de la limpieza con unas blusas que llegan hasta la rodilla cubriendo de este modo la miseria y pobreza desconsoladora de esos pobres ancianos que por su desgracia no tienen ya apoyo material.

Con pocas pesetas nuestra brigada sería presentable y el efecto sería más decoroso.

Son cosas de poca importancia, pero que desdican mucho del grado de progreso de un pueblo si se abandonan.

Vengan pues unas blusas que buena falta hacen.

---

LA VOZ DE NUESTROS CORRELIGIONARIOS

---

## Los dos patriotismos

Para ser buen patriota hay que ser honrado. Nadie que no sea honrado puede servir bien a su patria. Patriotismo significa sacrificio, abnegación, desinterés, romanticismo y también cultura, educación, tolerancia...

¡Patriotismo!

Para sentir la patria, para amar a la patria hay que tener corazón, hay que sentir un profundo amor a la tierra y a sus habitantes. Nadie que no tenga un gran corazón podrá ser nunca un buen patriota.

Al servicio de la honradez y de los gran-

des sentimientos debe haber una gran inteligencia.

Y la honradez, y de los grandes sentimientos y a la inteligencia debe acompañar el carácter y el valor. Porque se podrá ser honrado, poseer humanitarios sentimientos y gran inteligencia; pero si falta el valor, no haremos nada grande.

Es diferente la noción del patriotismo que merece a unos y a otros españoles.

La patria hay que llevarla no en los labios ni en los dientes, ni en el estómago, sino en el corazón, en el alma, en la sangre, en las energías, en los puños, en el trabajo, en la actividad, en las buenas obras, en el taller en la fábrica, en el campo, en el estudio, en el arte, en todo aquello que pueda enaltecerla, honrarla y purificarla.

Ningún golfo puede ser buen patriota y sin embargo veo muchos golfos que fingen ser patriotas. Son como muchos católicos que todos los días van a besar los pies de Cristo, pero odian sus doctrinas y sus obras.

Hay patriotas y católicos incapaces de dar una gota de sangre ni por la patria ni por Cristo.

Hay otros que sin blasonar de patriotas ni de católicos sirven diariamente a la Patria y practican en lo humanamente posible las doctrinas de Cristo.

No se puede confundir el impulso heroico, el noble entusiasmo y el sereno orgullo que forman la esencia del sentimiento de Patria, con lo que Taine llamaba gráficamente «declaraciones de guardia nacional en delirio».

Hay un patriotismo clamoroso y aparente, hay otro silencioso y abnegado.

Hay otro patriotismo, el verdadero, el digno, el obscuro, el abnegado de los campos de las fábricas y de los gabinetes de estudio, productivo y reconstructivo del que ha de salir la España grande, la España futura, la España europea.

El otro significa cultura, potencia nacional, riqueza, bienestar, progreso, libertad, dignidad humana.

Los que no trabajan, los que no producen no tienen derecho a llamarse patriotas.

Los patriotas son los que con sus energías

contribuyen a aumentar el progreso vital de de España,

Los verdaderos patriotas. al decir España y bandera, queremos decir Progreso. Justicia, y Libertad.

*Juan Griso*

(Copia)

## ¿Cuándo se hará la acera frente al Matadero?

Hace meses llamamos la atención del Municipio, de la necesidad imperativa de construir una acera frente al edificio Matadero. Aparte de que ella mejoraría sensiblemente la estética del edificio, sería una conveniencia muy grande sobre todo los días de viento, pues en la actualidad todo el polvo y hasta arena fina se introduce en la sala destinada al oreo de las reses sacrificadas. Mediante la construcción de dicha acera el polvo y la porquería quedaría detenido por el bordillo evitando en gran manera que penetrase dentro del edificio.

Se trata de la salud pública y de estética.

Veremos si estas dos cosas se toman en consideración por los activos concejales de la Casa Gran.

## Sociedad Hidro Eléctrica del Ampurdan-Figueras

### ANUNCIO

Se participa a los Señores Accionistas de esta Sociedad que, a partir del día 25 del presente mes, se satisfará en el domicilio social (San José 16 pral.) el dividendo correspondiente al pasado ejercicio, a razón de treinta y cinco pesetas por Acción, contra entrega del cupon número DIEZ de las mismas, debidamente facturado.

Los impresos para dicha jacturación se facilitarán en las mismas Oficinas de esta Compañía.

Figueras 2 Septiembre de 1926.

El Director Gerente,  
**Carlos Cusi**

## FIGUERENSES

El sábado, el domingo y el lunes próximo, como sabeis, se celebrará el Plebiscito Nacional encaminado a ofrecer al Gobierno y de una manera particular a su Presidente el Excmo. Sr. Don Miguel Primo de Ribera y Orbaneja la expresión del agradecimiento por su actuación y de la confianza que en él se deposita para que prosiga la obra que en bien de España y para la salud de la Patria ha venido desarrollando. Significa además, el deseo de que se organice una Asamblea Nacional que coadyuve a la gobernación del Estado.

Todos hemos visto la transformación beneficiosa que durante estos tres años ha experimentado España. Por ello, fuera desagradecimiento no firmar en las Hojas del Plebiscito para patentizar a la vez la confianza en la obra nacional que el Jefe del Gobierno practica, confianza que sin necesitarla, le infundirá nuevos ánimos, alentándole para el porvenir.

El significado del Plebiscito, bien explicado está en la circular que se ha fijado en los sitios y establecimientos públicos de esta población, pudiendo suscribirlo todos los Españoles sea cualquiera su ideario.

En esta Ciudad, por tanto, durante los expresados días 11, 12 y 13 del actual, quedará constituida conforme a las Instrucciones dadas, la Mesa que precidirá el Plebiscito, en los bajos de las Casas Consistoriales y horas de las nueve de la mañana a la una de la tarde y de las cuatro a las siete de la misma, y podrán firmar en los pliegos que estarán dispuestos, todas las personas, varones o hembras, que aparenten tener de 18 años en adelante.

FIGUERENSES: Esta Alcaldía confía en que acudirá a suscribir las Hojas del Plebiscito Nacional, obrando como buenos patriotas.

Ciudad, 10 de Septiembre de 1926

El Alcalde,

**Pedro Vives**

## CAFE NOVEDADES BAR

Expléndida situación Frente a la Rambla.

Licores de las marcas más acreditadas. Café extra superior. Aperitivo Rossi.

Sandwich mortadella de jamón y de foie gras.

Expléndidos salones de billar y para tresillo.

Propietario: Antonio Costa Pijuan, Ex-cafetero del Sport Figuerense.

Teléfono, 432.—FIGUERAS.

Imp. E. Casellas. — FIGUERAS